

**SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENTS IN LEAVE APPLICATIONS**  
OTTAWA, 22/6/00. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY RENDERED  
JUDGMENT IN THE FOLLOWING APPLICATIONS FOR LEAVE TO APPEAL.  
FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

**COUR SUPRÊME DU CANADA -- JUGEMENTS SUR DEMANDES D'AUTORISATION**  
OTTAWA, 22/6/00. LA COUR SUPRÊME DU CANADA A RENDU JUGEMENT  
AUJOURD'HUI DANS LES DEMANDES D'AUTORISATION D'APPEL SUIVANTES.  
SOURCE: COUR SUPRÊME DU CANADA (613) 995-4330

---

**27758**            **C.A.L. (a young offender) v. HER MAJESTY THE QUEEN** (N.S.) (Crim.)

CORAM:        The Chief Justice, Iacobucci and Major JJ.

The motion for an extension of time is granted. The application for leave to appeal is dismissed.

La demande de prorogation de délai est accordée. La demande d'autorisation d'appel est rejetée.

---

**27731**            **K.M.C. (a young offender) v. HER MAJESTY THE QUEEN** (Nfld.) (Crim.)

CORAM:        The Chief Justice, Iacobucci and Major JJ.

The application for leave to appeal is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée.

---

**27749**            **RICHARD OFFEI-TWUMASI v. HER MAJESTY THE QUEEN** (Ont.) (Crim.)

CORAM:        The Chief Justice, Iacobucci and Major JJ.

The application for leave to appeal is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée.

---

**27507**            **BRITISH COLUMBIA HYDRO AND POWER AUTHORITY v. TENNECO CANADA INC.,  
DOING BUSINESS AS ALBRIGHT & WILSON AMERICAS** (B.C.)

CORAM:        The Chief Justice, Iacobucci and Major JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

---

27588            **EMILE MARGUERITA MARCUS MENNES v. ATTORNEY GENERAL OF CANADA, REPRESENTING THE HONOURABLE CHIEF JUSTICE AND PRESIDENT OF THE FEDERAL COURT OF APPEAL** (F.C.A.)

CORAM:        The Chief Justice, Iacobucci and Major JJ.

The application for leave to appeal is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée.

---

27553            **LEONARDO G. GALUEGO v. THE CANADIAN HUMAN RIGHTS COMMISSION AND THE ATTORNEY GENERAL OF CANADA** (F.C.A.)

CORAM:        The Chief Justice, Iacobucci and Major JJ.

The application for leave to appeal is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée.

---

27722            **HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF THE PROVINCE OF NEW BRUNSWICK AS REPRESENTED BY THE MINISTER OF FINANCE v. IAN P. MACKIN and between HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF THE PROVINCE OF NEW BRUNSWICK AS REPRESENTED BY THE MINISTER OF FINANCE v. DOUGLAS E. RICE** (N.B.)

CORAM:        The Chief Justice, Iacobucci and Major JJ.

The application for leave to appeal is granted with costs.

La demande d'autorisation d'appel est accordée avec dépens.

---

27861            **NU-PHARM INC. v. MERCK & CO., INC., MERCK FROSST CANADA & CO. AND THE MINISTER OF HEALTH** (FC)

CORAM:        The Chief Justice, Iacobucci and Major JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

---

27607            **DAVID ASKEY v. HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF THE PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA, AS REPRESENTED BY THE MINISTER OF HEALTH AND EMERGENCY HEALTH SERVICES COMMISSION** (B.C.)

CORAM:        The Chief Justice, Iacobucci and Major JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

---

**27685**            **DR. WILLIAM N. CAMPBELL v. HER MAJESTY THE QUEEN** (FC)

CORAM:            The Chief Justice, Iacobucci and Major JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

---

**27687**            **DR. WILLIAM N. CAMPBELL PROFESSIONAL CORPORATION v. HER MAJESTY THE QUEEN** (FC)

CORAM:            The Chief Justice, Iacobucci and Major JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

---

**27688**            **ALLAN N. RAUW v. HER MAJESTY THE QUEEN** (FC)

CORAM:            The Chief Justice, Iacobucci and Major JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

---

**27686**            **DR. GERALD E. GAVELIN v. HER MAJESTY THE QUEEN** (FC)

CORAM:            The Chief Justice, Iacobucci and Major JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

---

**27621**            **MICHELINE MONTREUIL - c. - DIRECTEUR DE L'ÉTAT CIVIL** (Qué.)

CORAM:            Les juges L'Heureux-Dubé, Bastarache et LeBel.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens. Le juge L'Heureux-Dubé est dissidente.

The application for leave to appeal is dismissed with costs, L'Heureux-Dubé J. dissenting.

---

**27557**            **2849-6180 QUÉBEC INC. - c. - 3099-2325 QUÉBEC INC.** (Qué.)

CORAM:        L'Heureux-Dubé, Bastarache et LeBel.

La demande de prorogation de délai est accordée et la demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

The motion for extension of time is granted and the application for leave to appeal is dismissed with costs.

---

**27614**            **INSURANCE CORPORATION OF BRITISH COLUMBIA - v. - PAULO BEVACQUA** (B.C.)

CORAM:        L'Heureux-Dubé, Bastarache and LeBel JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

---

**27647**            **GURJIT SINGH SEKHON - v. - HER MAJESTY THE QUEEN - and between - SARBDEEP KAUR SEKHON - v. - HER MAJESTY THE QUEEN - and between - JASBIR SINGH GILL - v. - HER MAJESTY THE QUEEN - and between - SUKHWINDER KAUR GILL - v. - HER MAJESTY THE QUEEN - and between - JUBRAJ BHINDER - v. - HER MAJESTY THE QUEEN - and between - TARSEM KAUR BHINDER - v. - HER MAJESTY THE QUEEN - and between - SURINERJIT JHAJJ - v. - HER MAJESTY THE QUEEN** (B.C.)

CORAM:        L'Heureux-Dubé, Bastarache and LeBel JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

---

**27595**            **EASTERN POWER LIMITED - v. - AZIENDA COMUNALE ENERGIA & AMBIENTE** (Ont.)

CORAM:        L'Heureux-Dubé, Bastarache and LeBel JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

---

**27573**            **YVETTE SCOTT and JESSE SCOTT BY HIS LITIGATION GUARDIAN SHIRLEY LEGROS - v. - THE CONTINENTAL INSURANCE COMPANY OF CANADA** (Ont.)

CORAM:        L'Heureux-Dubé, Bastarache and LeBel JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

---

**27623**            **THÉRÈSE PRÉVOST-MASSON, EN SA QUALITÉ DE REPRÉSENTANT LÉGAL DE FEU HENRI MASSON - c. - ALBAN PERRAS** (Qué.)

CORAM:            Les juges L'Heureux-Dubé, Bastarache et LeBel.

La demande d'autorisation d'appel est accordée avec dépens.

The application for leave to appeal is granted with costs.

---

**27775**            **HAL RANDALL DOBSON - v. - HER MAJESTY THE QUEEN** (Crim.)(N.B.)

CORAM:            Gonthier, Binnie and Arbour JJ.

The application for leave to appeal and the ancillary motions are dismissed, namely: motion that counsel be appointed to act on behalf of the applicant, motion for an order for an extension of time, motion for an order to present fresh evidence and motion for an order that the applicant's defence counsel be examined under oath.

La demande d'autorisation d'appel et les requêtes accessoires sont rejetées, soit: requête pour qu'un avocat soit nommé pour représenter le demandeur, requête en prorogation de délai, requête pour déposer des preuves nouvelles et requête pour interroger sous serment l'avocat du demandeur.

---

**27592**            **LORRAINE GAUTHIER - c. - CLAUDE GAUTHIER et COLOMBE BOUCHARD** (Qué.)

CORAM:            Les juges Gonthier, Binnie et Arbour

La demande de prorogation de délai est accordée, la demande d'autorisation d'appel et les requêtes accessoires sont rejetées, soit: requête pour déposer des preuves nouvelles et requête en sursis d'exécution.

The application for extension of time is granted, the application for leave to appeal and the ancillary motions are dismissed, namely: motion for an order to present fresh evidence and motion for a stay of execution.

---

**27531**            **VALERIE MORROW - v. - ACADEMY MECHANICAL SERVICES LTD.** (Alta.)

CORAM:            Gonthier, Binnie and Arbour JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

---

**27590**            **BRITISH AVIATION INSURANCE GROUP (CANADA) LIMITED - v. - WEST CENTRAL AIR LTD. and LLOYD GOOD** (Sask.)

CORAM:            Gonthier, Binnie and Arbour JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

---

**27551**            **JOEL STARKMAN, SHARON STARKMAN and RHONA FELDMAN - v. - THE TORONTO-DOMINION BANK** (Ont.)

CORAM: Gonthier, Binnie and Arbour JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

---

**27550**            **OLYMPIA INTERIORS LTD. and MARY DAVID** - v. - **HER MAJESTY THE QUEEN**  
(F.C.A.)

CORAM: Gonthier, Binnie and Arbour JJ.

The application for reconsideration is dismissed with costs.

La demande de réexamen est rejetée avec dépens.

---